



# ЗАРЯ ВОСХОДА

Газета  
выходит  
с 20 июня  
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ზარი  
ვოსოდა

საპარტიო ცენტრი  
საბჭოთა კომუნისტური  
პარტიის ცენტრი  
საბჭოთა სსრ უმაღლესი  
საბჭოსა და საპარტიო ცენტრის  
სახელმძღვანელო

№ 286 (19240)      ВТОРНИК, 13 ДЕКАБРЯ 1988 ГОДА      ЦЕНА 3 КОП.

## ОБЩЕЕ ГОРЕ

Огромная беда обрушилась на армянскую землю. Ее страшный лик — в дымящихся руинах Ленинкана и Спитакана, в завалах Кирована и Степанавана, в ночных кострах, у которых обгорают тысячи семей, потерявших кров. Стихийное бедствие, охватившее территорию с населением свыше 700 тысяч человек, унесло десятки тысяч жизней, тысячи людей получили ранения.

Чтобы разделить с пострадавшими, их родными и близкими большое человеческое горе, определить дальнейшие конкретные меры помощи, в Армению 10 декабря прибыл Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев. Вместе с товарищами Рыжковым Н. И., Слюньковым Н. Н., Язовым Д. Т., другими членами комиссии Политбюро, а также первым секретарем ЦК Компартии Армении С. Г. Арутюняном он ознакомился с ходом спасательных работ в городе Ленинкане.

Сразу же после въезда в г. Ленинкану по дороге из аэропорта справа и слева — руины домов, общественных и административных зданий, промышленных предприятий, нагромождения искореженных железобетонных конструкций, зияющие провалы в опаленной огнем земле. Работают краны, другая тех-

ника, сотни и тысячи людей разбирают завалы с тем, чтобы спасти близких.

М. С. Горбачев подходит к одному из завалов, где его сразу же окружает плотная масса людей. Женщины с плачем рассказывают о гибели родственников, просят помощи. Слышатся выкрики мужчин: «Нужна прежде всего техника! Не хватает мощных кранов!».

Невозможно словами выразить то, что видишь здесь, в многострадальном Ленинкане, говорит М. С. Горбачев. Все мы, вся страна разделяет ваше горе. Можете не сомневаться: будет сделано все, чтобы сполна оказать необходимую помощь. Сейчас самое главное — спасти всех, кого еще можно спасти. Детей и женщин надо как можно быстрее эвакуировать. В Грузии, Кироводарском и Ставропольском краях, других районах уже подготовлено 50 тысяч мест для их размещения. Мужчины, я надеюсь, останутся, примут участие в расчистке завалов.

Еще останова М. С. Горбачев, другие руководители успокаивают людей, рассказывают, что уже делается для оказания неотложной помощи Ленинкану, другим городам, ставшим жертвами стихии. В аэропорт только сегодня прибыли около 80 транспортных самолетов с

различными грузами, десятки самолетов находятся в воздухе или под погрузкой — практически во всех союзных республиках. Идет помощь с Урала, Сибири, Камчатки. К завтрашнему дню здесь должно быть около 500 кранов. Постоянно прибывают самолеты с врачами и другими специалистами, медикаментами, палатками, одеждой, снаряженные правильными методами многих стран мира, международными организациями. В основном восстановлены автомобильные и железные дороги, принимаются меры по обеспечению пострадавших продовольствием, медикаментами, временным жильем, одеждой и обувью, налаживанию энерго- и водоснабжения, связи.

Во время одной из встреч к Михаилу Сергеевичу подходит один из французских спасателей, прибывших для розыска людей в завалах. М. С. Горбачев тепло благодарит за готовность помочь нам в беде. Уже приступили к работе и те, кто прибыл из ряда других стран, — пожалуй, невозможно более наглядно выразить благородство общечеловеческой солидарности.

То и дело вдоль дороги встречаются меж руин кучки скорой помощи. Е. И. Чазов рассказывает, что организована врачебная помощь всем, кто в этом нуждается. Здесь развернуто несколько



Во время пребывания в Спитаке.      Телефото ТАСС — ГРУЗИНФОРМА.

операционных, подвозятся тонны лечебных материалов. Министр здравоохранения СССР говорит об армянских врачах, которые самоотверженно продолжали выполнять свой долг даже в самых трагических обстоятельствах, потеряв родных и близких.

Повсюду, где идут спасательные работы, можно видеть солдат и офицеров. Советские воины не только расчищают завалы, но и помогают поддерживать порядок, восстанавливать дороги, разбивают палатки. В полевых кухнях готовится горячая пища.

Прибыв в тот же день в Ереван, М. С. Горбачев провел рабочее совещание, на котором были обсуждены необходимые меры помощи пострадавшим. Сейчас, подчеркнул он, надо думать о решении самых неотложных задач — спасении людей. Одновременно нужно готовиться к восстановлению разрушенных городов. Беда наша безмерна, потери велики. Но общими усилиями всех республик будет сделано все, чтобы поддержать братскую Армению.

В совещании приняли участие т. Н. И. Рыжков, Н. Н. Слюньков, Д. Т. Язов, пер-

вые секретари ЦК компартий Армении — С. Г. Арутюнян, Азербайджана — А. Р. Х. Везиров, Грузии — Д. И. Патиашвили, заместители Председателя Совета Министров СССР Ю. П. Баталин, Л. А. Воронин, Б. Е. Шербила, предс и едатель ВЦСПС С. А. Шалаев, первый секретарь ЦК ВЛКСМ В. И. МIRONENKO, министры СССР, Председатель Президиума Верховного Совета Армянской ССР Г. М. Восканян, Председатель Совета Министров республики Ф. Т. Саркисян.

(ТАСС).

Тбилиси  
Труженники производственного объединения «Электроаппарат» отчислили в фонд помощи братской Армении 25 тысяч рублей. К ним добавляется еще 15 тысяч рублей, которые будут заработаны на субботнике — 17 декабря.

Ткварчели  
В будущую субботу работники всех предприятий города выйдут на свои рабочие места.

Сразу же, как только стало известно о случившемся, коллектив Ткварчельского грузового автотранспортного предприятия собрал и перечислил в адрес пострадавших 2 с половиной тысячи рублей. В

Орджоникидзе  
Тщательно продумана программа действий работниками районного комбината местной промышленности. В субботу это предприятие изготовит едвал и поставит принадлежностей на общую сумму 15 тысяч рублей. Вся эта продукция будет незамедлительно выслана в район бедствия.

## Возвращение М. С. Горбачева в Москву

Побывав в течение дня в городах Кироване и Спитаке, находящимся в зоне недавно прошедшего землетрясения, Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев 11 декабря отбыл из Еревана в Москву.

В аэропорту его провожали товарищи Рыжков Н. И., Слюньков Н. Н., Язов Д. Т., первый секретарь ЦК Компартии Армении С. Г. Арутюнян, Председатель Президиума Верховного Совета Армянской ССР Ф. Т. Саркисян, другие товарищи.

Перед отлетом М. С. Горбачев встретился с членами бюро ЦК Компартии Армении, членами Президиума Верховного Совета Армянской ССР, членами Президиума Совета Министров республики.

11 декабря Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев возвратился из Еревана в Москву.

(ТАСС).

От ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР  
11 декабря при подходе к аэропорту г. Ленинкан (Армянская ССР) потерпел катастрофу военно-транспортный самолет ИЛ-76. Погибли 9 членов экипажа и 69 военнослужащих, направлявшихся в Ленинкан для участия в ликвидации последствий землетрясения.

С чувством скорби и сострадания выражаем глубокое соболезнование родным и близким погибших, которые спешили на помощь братскому армянскому народу и заслужили вечную благодарность советских людей.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС      ПРЕЗИДИУМ СОВЕТА СССР      СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

## Телеграмма соболезнования

ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР направили руководителям Югославии телеграмму с выражением глубокого соболезнования в связи с трагической гибелью 12 декабря в авиационной катастрофе в районе г. Ереван членов экипажа югославского транспортного самолета, которые выполняли добрую волю народов Югославии по доставке медикаментов для пострадавших от землетрясения в Армении.

Разделяем чувства тяжелой утраты и постигнутого горя с родными и близкими погибших, говорится в телеграмме.

(ТАСС).

## По законам милосердия

В первые же часы после разрушительного землетрясения в Армении больницы Ахалкалак и Богдановки приняли людей, пострадавших от стихии. Неожиданность случившегося не застала персонал больниц врасплох.

Слаженно, четко и организованно работали все подразделения медицинской службы — от приемного покоя до операционных. Сутками не покидали своих рабочих мест врачи, медицинские сестры, все, от кого зависела бесперебойная работа лечебных учреждений. На помощь медикам Ахалкалак и Богдановки приехали коллеги из Тбилиси, других городов республики, соседних районов. Были доставлены необходимые перевязочные материалы, медикаменты, донорская кровь, медицинская техника.

В центральных больницах обоих районов подготовлено более двухсот коек для пострадавших. В течение двух суток только медики Богдановки оказали помощь более 170 пациентам. Среди них — женщины, дети, 11 роженцев. 74 человека госпитализированы, остальным оказывается амбулаторная помощь. К сожалению, не обошлось без жертв. Несмотря на все усилия медиков, девять человек спасти не удалось.

В Ахалкалакской центральной районной больнице сейчас находится 39 человек из Ленинкана, Кировавана, Спитакана. Четко работает штаб, организованный при больнице. Несколько человек с тяжелыми увечьями пришлось отправить в тбилиссские клиники.

Больницы Ахалкалакской и Богдановской районов, где лежат пострадавшие от землетрясения, посетили Д. И. Патиашвили, О. Е. Черкезия, Г. Г. Гумбаридзе, П. П. Чендзие, ответственный работник ЦК КПСС А. Е. Селиванов. Они интересовались самочувствием пострадавших от стихии, условиями, в которых они находятся, беседовали с больными и медицинским персоналом.

Люди, опущенные на себе тепло и заботу грузинских медиков, всего населения республики, в беседе с руководителями республики горячо благодарили за оказанную помощь, сердечное участие в их судьбе.

(ГРУЗИНФОРМ).

## От Центрального Комитета Компартии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Компартии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают, что на 84-м году жизни скончался известный грузинский поэт и общественный деятель, член ЦК КПСС с 1947 года, член правления Союза писателей СССР, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР, почетный гражданин Тбилиси Карло Рамдзенович КАЛАДЗЕ, и выражают соболезнование семье покойного.

## В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Совет Министров Грузинской ССР образовал комиссию по организации похорон К. Р. Каладзе под председательством председателя правления Союза писателей Грузии М. И. Мачавариани.

Расходы, связанные с похоронами, отнесены на счет государственного бюджета.

# Интервью М. С. ГОРБАЧЕВА корреспондентам Центрального телевидения и телевидения Армении

Перед отлетом из Еревана Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. С. Горбачев дал интервью корреспондентам Центрального телевидения и телевидения Армении.

Вопрос: Михаил Сергеевич, что Вы внесли из поездки по районам бедствия?

М. С. Горбачев: Тяжелая беда... Просто — трагедия. Столько я увидел людей в беде, потерявших близких, целые семьи. Меня все, что я видел за эти два дня, просто потрясло.

По-человечески это вынести трудно, просто невыносимо. И я еще раз хочу сказать от имени руководителей, от себя, от всего нашего народа слова самого искреннего, глубокого сочувствия семьям, оказавшимся в такой беде, всему армянскому народу. И сразу сказать: они уже почувствовали, что наши люди очень близко все принимают к своему сердцу. Вся страна поднимается. Каждый готов сделать все, чтобы прийти на помощь.

Чувства тяжелые, я просто потрясен всем, что увидел. Ну, вот были мы сейчас в небольшом городе на 20 тысяч — Спитаке. Весь разрушен. Ленинкан, ну почти весь разрушен. Это все очень тяжело. Но я здесь, как в самую трудную, в первую ночь, в первые часы, когда город Ленинкан оказался отрезан, аэропорт разрушен, железная дорога перестала работать, шоссе тоже разрушено, в этой обстановке Ереван — врачи, рабочие, строители, молодежь, студенты, особенно медицинских факультетов немедленно все отправились туда, чтобы прийти на помощь людям. Летчики в абсолютной темноте садились, брали тяжелые раненых и вывозили их, здесь им делали операции, спасали жизнь. И теперь я вижу всю страну, с такой глубокой сердечностью, с такой искренностью откликнувшейся на такую нашу общую беду и испытывающую гордость за всех наших людей. Значит, как много в наших народах заключено, какой огромной моральной силой они располагают!

Я должен сказать, что комиссия под руководством т. о. м. Н. И. Рыжкова, с участием Н. Н. Слюнькова, Д. Т. Язова, трех заместителей товарища Рыжкова, с участием руководства республики Армении проработала уже большую работу, дороги все открыты. Теперь поща техника, все ресурсы, все средства, все есть. Сейчас решающее значение будет иметь организация дела. Надо прежде всего помочь быстрее

разобрать эти завалы, где еще много людей живых. Ведь каждый день отсюда люди освобождаются. Я с некоторыми из них встречался. Поэтому первая задача, которая поставлена, первое, что делается, это — спасти еще живых людей. Тех, кто погиб, тоже надо по-человечески почитать, простить с я. Это же понятно.

Сейчас к 8 часам здесь будет 700 кранов, еще через день будет 900 кранов для разбора всего этого.

Сейчас все вступило уже в деловую фазу. Работают день и ночь. Восстанавливается энергоснабжение, подводится вода, обрываются те дома, которые остались. Сейчас завезено на 300 тысяч населения палаток утепленных, чтобы разместить пока людей. Конечно, особенно надо позаботиться о детях, о женщинах. Поэтому здесь, в Армении, в Грузии, на Ставрополе, на Кубани десятки тысяч мест в палаточниках, в санаториях высвобождены сейчас, и их ждут там. И уже сейчас начали из Ленинкана и Спитакана отправлять. Они едут классами, с учителями, с матерями. Там, где надо, — помочь, чтобы спасти ребят.

Вопрос: Я думаю, Михаил Сергеевич, что нужно, чтобы вот эта пирамида рена помощи как-то тоненькими ручейками растекалась и пришла к каждому.

М. С. Горбачев: Да. Вы правы, вчера мы этот вопрос специально обсуждали. Столько пошло сюда, причем многие, не спрашивая, отправляют грузы необходимые, медикаменты, продовольствие, теплую одежду — в таких масштабах все идет, что сейчас не способны даже мы все это принять. Договаривались, что штаб специально связывается с республиками, чтобы те предварились, чтобы согласовывались. Ну, сейчас продовольствие здесь есть, лечебное есть, водопроводные системы, палатками. Медицинская помощь продолжает оказываться.

Я должен сказать, может быть, наиболее умело действовали медики во главе с министром Чазовым. Становятся все больше организованными. Закрывают эти районы, потому что народу много, и по понятным причинам. Близкие, родственники сюда приехали, а это мешало развороту работ. Сейчас все взяли в руки. Я думаю, сейчас больше порядка и результаты придут быстрее. Конечно, людей интересовала дальнейшая судьба городов, этот вопрос обмуждался и рассматривался. Конечно, мы должны возродить эти города. И это я от имени руководства страны уже сказал людям во всех

городах, чтобы они знали. Это их древняя земля, здесь корни, здесь жили все поколения. И нам понятно, что люди должны были получить на это ответ. Кстати, Н. И. Рыжков пригласил сюда два дня назад представителей всех республик, и они влезли, причем это их предложение, за два года все восстановится. И города, и поселки, и предприятия — они ведь тоже разрушены. Все восстановится с тем, чтобы люди могли снова вернуться к нормальной жизни.

Конечно, чего уже не вернуть, это потерянные жизни людей. Очень жалко, жаль людей. Но в час испытаний я застал армянский народ мужественным. И плач, и слезы, и требования — все это не снимало того, что мы видели: как люди самоотверженно, невзирая ни на что, не ожидая, пока все организуется, как надо, действовали, использовали все, чем располагали, чтобы прийти на помощь.

Вопрос: Мы наблюдали такие картины в соседних селах и городах: люди пекли хлеб, складывали в свои собственные машины, в багажники, привозили, открывали багажники и раздавали.

М. С. Горбачев: Правильно. И я это видел. Прямо с машины раздавали горячие лепешки, лаваш. В общем, мы увидели еще раз, каким огромным душевным запасом обладает этот народ.

Вопрос: Михаил Сергеевич, вот действительно я за свою жизнь тысячной доли таких страданий не видел, которые увидел здесь за три дня.

М. С. Горбачев: Я не видел ничего подобного. И просто, откровенно говоря, мне даже трудно с вами беседовать.

Вопрос: А вчера здесь, в Ереване, снова раздаются лозунги Нагорного Карабаха. Ну что же за ослепление такое? Вот действительно вспомнить библейскую истину, что если слепой упадет слепого, то оба упадут в пропасть. За этими лозунгами же нет добра. И снова новые несчастья.

М. С. Горбачев: Скажу честно. Я вчера был потрясен одним фактом. Мы возвращались ночью из Ленинкана в Центральный Комитет Компартии Армении с тем, чтобы заняться рассмотрением практических вопросов, как наращивать масштаб работ по спасению, по обустройству людей, по тому, чтобы решать практические вопросы и снимать эту беду. На улице стояли жители Армении. Я остановился в одном месте. Была хорошая беседа. Люди все встретились, очень. С болью это воспринимали. Я поделился

с ними, что просто я потрясен тем, что увидел, какая беда постигла людей. И вдруг тут же в Ереване задают мне вопрос: а какими будут отношения, как мы будем налаживать диалог с неформальными организациями? И опять же тема Карабаха. Я, знаете, может быть, даже резко, но сказал все, что я думаю. И прежде всего сказал — остановитесь. Смотрите, какая беда и для азербайджанцев и для армян стиралась, куда их подталкивают, куда дошли, кровь льется. Сейчас такая беда, вся страна, весь мир переживают из-за того, что произошло в Армении, что постигло армянский народ. А здесь человек в столице Армении спрашивает меня, как будем налаживать диалог с неформальными организациями. Это до чего же надо быть, ну, лишенным морали человеком.

Я сегодня прямо говорил об этом в Кироване трудящимся, и они согласны с этим и просили: Михаил Сергеевич, надо все это остановить.

Я думаю, проблема Карабаха как таковая есть. Корни у нее есть, и она обострилась из-за того, что к этому населению на каком-то этапе бывшее азербайджанское руководство относилось неправильно, не в духе ленинских традиций, да просто никогда не по-человечески. И это людей обидело. Это мы осуждаем. Именно поэтому мы пришли на помощь, мы приняли постановление, чтобы помочь в социально-экономическом развитии — 500 миллионов для такой маленькой области выделили, для того чтобы ее обустроить, чтобы снять все проблемы у людей, создать условия жизни; решить вопросы культуры, развития языка родного, преподавания, установить нормальные связи с Арменией. Это все естественно, это все понятно и так должно быть. И так и надо действовать, надо так это решать. Но больше того, накопилось много проблем. Недавно я после сессии Верховного Совета СССР пригласил вместе с товарищами из руководства членов ЦК и депутатов и с той, и с другой стороны.

Сели мы и разговаривали. Человек сто нас было там. Я сказал прямо: знаете что, у пропасти уже. Дальше — еще один шаг — пропасть. А люди эти живут рядом, два народа жили веками и должны жить. Как они дальше могут жить, кто-нибудь об этом думает? С этим согласился, что дальше уже действенно по пониманию этого. Мы договорились, пусть думают и те, и другие, как

же на какое-то время успокоить Нагорный Карабах. Но вот сейчас эта ситуация немного нас выбивает из колеи.

Значит, есть эта проблема. Но, знаете, сейчас тема Карабаха используется людьми нечестно, политически демagogично, авантюристами, больше того, коррумпированной публикой. Они же видят: идет перестройка, доходит в Армению и в Азербайджан, меняется руководство, оно занимает позиции перестройки. А это значит — подходить к тому, чтобы нанести удар по всей этой паразитирующей публике, которая в руках держит народ, залуговывает. Совдали тут чернорубашечники, белорубашечники, бородатых — и в Азербайджане, и в Армении. Дают на депутатов, дают на правительство.

А подбрасывают лозунги Карабаха. Со стороны Азербайджана лозунги — умрем, но не отдадим Карабах, отсюда — умрем, но заберем Карабах. Им Карабах давно и не нужен, и никогда он их не тревожил. Они ведут борьбу за власть, им нужно сохранить власть. Всех хехоников, всех ворюгов, которые на шее у рабочего класса, у крестьянства и у трудящейся интеллигенции сидят. Вот о чем идет речь.

Я говорил об этом в Ленинкане и в Кироване всем. И люди поддерживают: правильно. А они лучше все знают, что это так и есть. Вот о чем идет речь. А святое чувство боли за язык, за свой народ используют элементы вот такие и в Азербайджане, и здесь. И на границе же они натравливают друг на друга два народа. Люди, когда с ними беседуешь, прямо говорят: Михаил Сергеевич, мы же живем веками, семьи у нас общие.

После той беседы в ЦК я подошел к группе депутатов, из Армении, кстати. Я вижу, они расстроены, рядовые люди — рабочие, крестьяне. Я подошел, говорю, мне особенно больно жалко, вы переживаете. Да, говорят, Михаил Сергеевич, уже два же хочется и депутатский билет положить. Но помогите нам остановить это все. А крестьянин говорит: Михаил Сергеевич, да мы же живем веками, у нас проблем нет, это кто-то чего-то не поделил где-то. Понимаете, в чем дело? Вот ведь, о чем идет речь.

Я думаю, они не уйдут от ответа, мы уже взяли за это дело, доведем его до конца и вместе с трудящимися обеих республик будет навешен порядок. А проблема Карабаха займет свое место, какое оно должно быть. Люди должны на этой земле

жить, где они жили веками. Вот один ученый доказывает, что в Карабахе корни — армянской нации, другой ученый не менее успешно доказывает, что корни — азербайджанской и ской нации. Имейте в виду, что все опирается на факты, исторические документы. О чем это говорит? И я этим ученым говорю: а это говорит о том, что эти два народа всегда тут жили, у них все переплетено, у них общие учителя и ученики. Много песен, семьи общие, интернациональные. Да как же можно так с людьми-то поступать?

Это политические авантюристы и их надо так замлеймить, люди должны это знать. А посмотрите, что они сейчас делают. Такая беда у народа, а они пугают его тем, что землетрясение будет продолжаться, и что оно может привести к чему угодно, и что мы безответственно действуем. Мы вызвали сюда пятерку ученых из Академии наук СССР. Спрашиваю: есть у вас такие данные? Нет научных данных. А рабочие везде спрашивают меня. Я говорю, знаете, нет такого центра, — я не знаю, по крайней мере, — чтобы сегодня предсказал, будет землетрясение или не будет. Вот суждения такие высказывают. Или, большая тема, дети — женщины. Они сейчас подбрасывают слухи, что хотят в Россию увести детей и не вернуть их в Армению, оторвать от народа, что армяне теперь будут переселяться в Сибирь. Слушайте, в это время такими вещами заниматься! Какая же мораль у этих людей, я спрашиваю? Люди должны знать, что это за публика, которая прикрывается заботами о народе, о нации, а занимается вот чем. Это рвущаяся к власти публика. И ее надо остановить, использовать всю силу нашу и политическую, и административную.

Вот с ними, не они все равно будут определять судьбу этой земли, а люди, и я хочу заверить армянский народ от имени Центрального Комитета, правительства, от имени всего советского народа, что они должны и могут рассчитывать в этот трудный период, час испытаний на помощь, на поддержку. Мы все сделаем, чтобы из этой беды выйти еще более крепкими и сплоченными. Я уверен, не остается комиссия во главе с Н. И. Рыжковым, остаются товарищи Слюньков, товарищ Язов, остаются три заместителя Председателя Совета Министров СССР, и они будут продолжать эту работу вестя так, как мы ее сейчас развернули.

(ТАСС).



# ● АРЕНДА: СТАНОВЛЕНИЕ С ОХВАТОМ ГУСТО А С РЕЗУЛЬТАТОМ - ПУСТО

Дело было так. Должностного лица не оказалось на месте. И мы в ожидании его обратили внимание на стенную газету. К удивлению, она открывалась тем, ради чего мы приехали в Хашурский район. Об арендных отношениях рассказывало в заметке старшего экономиста РАПО Гулико Самхарадзе. И так, чтобы получить первую информацию по интересующему вопросу, мы отправились к ней.

Аренда в Хашурском районе заработала сравнительно недавно. До этого, как и везде, упор делался на бригадный подряд, развитие хозяйственных отношений. И эти линии, судя по реальному положению, оказались определенной сельскохозпроизводственной продукцией, произведенной в районе в общей сложности на сумму 15,197 тысяч рублей, 13,732 тысячи рублей приходится на подрядные и арендные коллективы. Так что можно смело говорить, что именно новые экономические отношения на селе стали направляющим магистральным, определяющим. Но верно и то, что от этого не стали щедрее сады и фермы, огороды и зерновые поля. То есть, надежда на подрядные отношения и аренду как на рычаги, обеспечивающие прибавку выхода продукции, практически оказалась несостоявшейся.

Давайте сопоставим три цифры. Год 1986 — в районе произведено продукции сельского хозяйства почти на 17 миллионов рублей, год 1987 — на 20 миллионов рублей, год 1988 — ожидается выход продукции составит около 16 миллионов рублей. Ровное стечение обстоятельств, случайность, что именно год активного становления нового хозяйственного механизма выдался для хашурцев наименее продуктивным, или же, быть может, арендные отношения в местных условиях служат лишь вспомогательным средством в делах хозяйских, вопреки бытующим представлениям и сложившемуся мнению? Вопрос этот родился сам по себе, а ответ на него мы попытались найти у руководителей хозяйства, специалистов.

Интервью первое, взятое у председателя колхоза села Хидис Аташвили ДВАЛИШВИЛИ:  
— Не скажу, что дела у нас с арендой обстоят наиболее благополучно. Но есть конкретные примеры ее проявления. С июля месяца более 200 голов крупнорогатого скота взяла в аренду бригада Триста Губалашвили. В общей сложности за откормочный цикл они должны получить 55 тонн мяса. Обговорившись сучетный привес в 350 граммов, арендаторы же почти удвоили его. Ясно уже сейчас: работать себе в убыток они не будут. Но верно и то: пока им создаются соответствующие условия для продуктивной работы. Они бесперебойно обеспечиваются комбикормами, техникой, транспортом и т. д. Дело в том, что аренда пока не может существовать в чистом виде. Она корнями связана с колхозом или совхозом. На данном этапе, не будь этой связи, с моей точки зрения, арендатор как хозяйственная фигура затеря-

лся бы в житейском море. Давайте говорить откровенно: даже в самом хозяйстве, чтобы арендатор работал продуктивно, приходиться давать другим. Ведь по сути для продуктивной работы, скажем, в том же животноводстве нам остро не хватает комбикормов, малой механизации, стройматериалов для ремонта ферм и т. д. Разве должно быть притоком специального указания РАПО, к слову говоря, приобретению, выбивание двух-трех листов шифера или нескольких килограммов гвоздей. Это, с одной стороны, с другой, по-прежнему и колхоз, говоря откровенно, не стал еще, несмотря на все предоставляемые свободы, — полностью самостоятельной хозяйственной единицей.

Интервью второе, взятое у директора Алийского виноградарского совхоза Александра КОЗДАДЗЕ:  
Моя точка зрения на аренду — это кульминация хозяйственных отношений. Но подняться до нее, разумеется, сложно с первой попытки. Давайте взглянем на проблему с точки зрения отходящего хозяйства. Отстающего потому, что база слабая, кадры слабые, фондообеспеченность на сто гектаров пашни, как водится, в несколько раз ниже, чем у «малых». Да и известно хорошо, что сильный по-прежнему урывает самые «щедрые куски» и в области снабжения, и финансирования. Как же рассчитывать на одинаково положительный результат в работе, когда у этих хозяйств с самого же начала разного качества стартовые площадки. Стало быть, пока не заработали все составные нового хозяйственного механизма, имеющиеся в виду рыночные обеспечения материальными ресурсами, планирование снизу и т. п., важно соблюдать паритет, предоставлять всем хозяйствам, входящим в РАПО, одинаковые условия для организации производства как в планировании, так и материально-техническом обеспечении. Кроме того, даже при наличии в хозяйстве собственной технической расчетной системы арендатор должен иметь возможность найти себе в лучшем случае арендные участки, а в худшем — арендовать безвозмездно участки, принадлежащие колхозу. Это уже торжественно последствием. Аренда, по-моему, не может быть ограничена в эти рамки. Это — в первую очередь свобода выбора. Нет ее, нет повода и ожидаемых высоких результатов во всем и везде. Я могу сослаться на положительный пример, подтверждающий надежность аренды в собственном хозяйстве. За звеном арендаторов, воз-

главляемым, кстати говоря, комсомольским вожаком Нашидзе, было закреплено 20 гектаров зерновых. С каждого из них арендаторы получили вместо 27 запланированных 52 центнера зерна. Звено в общей сложности заработало четыре тысячи рублей и получило 15 тонн зерна натуроплатой. Спрашивается: можем ли мы столь интенсивно и продуктивно трудиться на всем имеющемся зерновом клочке или в виноградарстве? Разумеется, нет. Но тем не менее аренда — шаг к ускорению, совершению в нем отношения, которые непременно заработают через пару лет в полную силу. Разумеется, не секрет, что этой форме экономических отношений противостоят, большей частью в скрытой форме, некоторые руководители хозяйств. Возмущен на вещи трезво. Совершенствование арендных отношений ведет прежде всего к независимости арендатора и к утере реальной власти руководителем колхоза или совхоза. На определенном этапе может стать так, что арендаторы вообще не понадобятся колхозу, а колхозу — арендатор, то есть эти отношения в силу развития потребуют совершенно иной схемы управления.

Интервью третье, взятое у заместителя председателя Хашурского РАПО по экономике Джемала ГЕЛАШВИЛИ:  
— Несомненно, у нас в районе многое сделано для внедрения прогрессивных форм организации труда. Достаточно сказать, что договоры на подряд заключены почти со 100 производственными подразделениями района и почти 1,400 семьями. Разумеется, много у нас в этой сфере и нерешенных вопросов. Особенно в области обеспечения вывоза урожая с полей, согласования отношений с перерабатывающей промышленностью. Все мы хорошо понимаем — необходимо искать новые формы сотрудничества с хозяйством и тружениками. И они прекрасно сочетаются именно в аренде, в предоставлении хозяйственной самостоятельности труженикам. Но как быть, скажем, с таким вопросом, что в каждом хозяйстве есть выгодные экономические и менее выгодные отрасли, продуктивные и менее продуктивные земли. Мы предполагаем этот вопрос решить так: выбрать оптимальный вариант договорных арендных отношений, предусматривающий в каждом случае возделывание всех предусмотренных планом культур. Но следует помнить и то, что пока планы спускаются сверху без активного участия производителей. Может, на данном этапе другой возможности нет. Однако возникает вопрос: почему в полной мере не дается возможность хозяйственной работе на собственном клочке. Самое время воспользоваться теми сведениями, которые

нам предоставляла экономическая служба РАПО. У этих цифр одна направленность — по исходной. Они не оставляют места оптимизму, который прозвучал во взятых интервью. Как уже отмечалось в районе ожидается существенное уменьшение валового выхода сельхозпродукции в текущем году по сравнению с 1987 годом. И это, несмотря на 1987 году к закупочным ценам в размере 2300 тысяч рублей. Уровень рентабельности в целом по району уменьшился почти в три раза и составил три процента. Объем продукции, произведенной работником, занятым в сельском хозяйстве, сократился на 645 рублей по сравнению с тем же прошлым годом. Чем же это вызвано? Вот одна из причин, как нам кажется, верно отмеченная на недавно состоявшейся районной партийной конференции. Неосознанное планирование (имеется в виду сельское хозяйство) привело к тому, что из года в год, выполняя задание, ряд хозяйств тем или менее по продуктивности не может выйти на современный уровень производства. Это в основном касается таких отраслей, как виноградарство и плодородство. Простой пример: в течение ряда последних лет урожай плодов с гектара площади в районе не превышает 30 центнеров. Цифра не требующая, как говорится, комментариев. Но ведь есть в районе хозяйства, для которых этот уровень представляется заманчивым: колхозы сел Сатие, Сурами, Плевский и Квицетский совхозы. Складывается парадоксальная ситуация.

К сожалению, приходится констатировать, что за прошедший период реорганизации общественного производства, поиска новых форм управления именованного РАПО, его аппарата не сумели оказать сколько-нибудь существенное влияние на сложившуюся ситуацию. Только из-за недобора продукции в виноградарстве потеряно около миллиона рублей. Разве пристало жить на погоду и другие неблагоприятные обстоятельства, когда до 30 процентов виноградариков требуют обновления. Что тут дотации, надбавки к закупочным ценам сами по себе, позволяющие пока держаться экономике на плаву. А как быть завтра, когда в хозяйственной деятельности придется рассчитывать только лишь на себя. Вот тут-то следует сказать вслух о том, что нужен нам в делах, как никогда, не спортивный охват подрядом семейным или бригадным, арендой или чем-то другим, а реальный результат, подтверждающий то обстоятельство, что выбранное направление является верным, работающим на прибавку продукции. Именно этого не скажем пока об арендных отношениях, нарождающихся в районе. Пока здесь, как говорится, густо лишь с охватом, а вот с прибавкой пусто.

Александр ТЕБАТДЗЕ, Юрий ГАЛУСТОВ, Спец. корр. «Зари Востока».

## ● ХОЗРАСЧЕТ У ПОРОГА Остались считанные дни

Что это — благодать или излишняя самоуверенность? С 1 января будущего года Тбилисская чрезвычайная фабрика переходит на полный хозрасчет и самофинансирование, но особого волнения по этому поводу здесь не ощущается. После долгого разговора с главным инженером Давидом Гиоргадзе, специалистами, рабочими стало ясно — это спокойствие объясняется большой подготовительной работой, проделанной в

этом году. Хозрасчет стал фактом сознания людей. Их уверенность в завтрашнем дне — результат знания материала перед спонсорным экзаменом и осознания надежности экономического тыла своего предприятия. Но ведь, как показывает практика, в новых условиях хозяйствования часто возникают непредвиденные ситуации. Реформа экономики как строгий экзаменатор нередко задает каверзные вопросы...  
Как будет выглядеть расфасованный чай на весах реформы экономики? Это как раз самый легкий вопрос. Прекрасно будет выглядеть — неизменно перенатят чашу весов в пользу трудового коллектива. И здесь, как я убедился, это хорошо понимали. Фабрика всегда была высокорентабельным предприятием. Технология вторичной переработки чайного сырья, поставляемого фабриками первичной переработки, предельно проста. Цены на готовую продукцию довольно высокие. Рекламация уже давно не бывает. Наоборот, в этом году получили благодарности из разных уголков страны за хороший чай. Прибыль, можно сказать, была гарантирована фабрике...

Манана ЛАЛИШВИЛИ, руководитель комплексной бригады:  
— Это, конечно, пока еще не настоящий хозрасчет, как бы генеральная репетиция. Но ответственность за конечный результат члены бригады уже ощущают в полной мере. Осваивают смежные специальности, стремятся своими силами сокращать внутренние простои оборудования...

Переход на хозрасчет заставил руководство фабрики по-новому взглянуть на вопросы технического оснащения и перевооружения. Ведь без новой техники в новых условиях хозяйствования не будет реальной перспективы. Ремонт работающих высокопроизводительных чашековок импортных автоматов крайне затруднен: практически невозможно достать запчасти и оснастку. Ответственное оборудование подготовительного и кулажного отделений морально и физически устарело. Как быть?

Дареджан ДЕМЕТРАШВИЛИ, председатель совета трудового коллектива, начальник отдела труда и зарплат:  
— Очень важно, что люди начали экономические знания нужными, как воздух. Абуки хозрасчета у нас не знали и

только рабочие, но и некоторые инженерно-технические работники. Кстати, по итогам их аттестации в начале года девять человек были понижены в должности, пятнадцать проглотят аттестацию повторно — через год...  
Однако здесь не ограничиваются штудированием теории. Кое-что уже сделано и на практике. Во время перехода на новую форму оплаты труда на фабрике сокращено около 100 работников. С 1 ноября сформированы четыре хозрасчетные комплексные бригады. Разобращенные разрез технологические звенья объединились в замкнутые циклы производства.

Давид ГИОРГАДЗЕ, главный инженер:  
— По первому вопросу мы видим только один выход — расширить пока незначительный объем продаж нашей продукции через валютные магазины в нашей стране. Это вполне реальный путь исправить валютные отчисления —

Вот и в этом году — на подходе к хозрасчету коллектив фабрики достиг небывалого показателя — на 1 декабря прибыли составила свыше 7 миллионов рублей, что на 22 процента превышает план одиннадцати месяцев и более чем на 400 тысяч рублей — годовой план.

Прибыль, себестоимость, рентабельность — эти и другие показатели в этом году заметно улучшились на фабрике по сравнению с прошлым годом, заметно лучше запланированных. А главное: этот язык экономики стал уже здесь понятен многим работникам — и специалистам, и рабочим. Работу по экономическому всеобучу возглавил совет трудового коллектива.

Важную перспективу развития в новых условиях хозяйствования коллектив фабрики видит и в расширении прямых связей с зарубежными фирмами. Уже достигнута предварительная договоренность с японской фирмой о поставках оборудования для производства чая розового потребления — в пакетиках.

Однако строительство помещения для него затягивается.

Гиви КАВТАРАДЗЕ, председатель профкома, начальник капитального строительства:  
— Этот объект сооружается в рамках реконструкции. Строительству № 1 треста «Пищевикострой» Госгорпрома республики затянута работа, систематически срывают все планы. Боюсь, та же история будет со строительством в будущем году жилого дома спорткомплекса. Ведь уже есть печальный опыт, когда предприятия не могут ничего построить на заработанные деньги — не достают материалы...

Итак, коллектив фабрики уже знает, что и как надо делать для работы в новых условиях хозяйствования. Неизвестно только одно — сможет ли он реализовать все предоставляемые ему права? Получит ли положительный ему процент прибыли, распорядится им по своему усмотрению, наладит связи с зарубежными партнерами, использовать заработанную валюту для развития производства... Но здесь все же с оптимизмом смотрят вперед. Ведь реформа экономики с каждым днем набирает обороты.

Виктор АХАЛАЯ.

С начала нынешнего года рудоуправление имени Калинина при производственном объединении «Чатурмарганец» перешло на хозрасчет и самофинансирование. Работа в новых условиях стала намного эффективнее. Хозяйское отношение к делу до минимума сократило простои, повысило производительность труда. Появился и материальный стимул. Теперь ежемесячная заработная плата проходчиков составляет 500—550 рублей. Достойный вклад в успехи рудоуправления внесли знатные проходчики братья Кучко, Заур, Владимир и Реваз Мачарашвили.

На снимке: квалифицированные проходчики братья Кучко, Заур, Владимир, Реваз Мачарашвили.

Фото А. Мачарашвили. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).



Сложным электронно-вычислительным машинам, приборам и устройствам оснастился Телетский строительный техникум. Современное оборудование позволило открыть новый факультет электронно-вычислительной техники. За десять лет существовавшего техникума выпустил более 1,000 специалистов по электротехнике, монтажу и ремонту промышленного оборудования, производству полужестких приборов, строительным деталям и железобетонным конструкциям.

На снимке: учащиеся второго курса Ия Мамукашвили, Майя Сагинашвили и Гела Наскидшвили во время занятий в кабинете вычислительной техники.

Фото Э. Егннова. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

## ● ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ ВЗГЛЯДОМ

# ЭНЕРГИЯ, НЕОБХОДИМАЯ СЕЛУ

Сельское хозяйство — именно та отрасль, которая в наибольшей мере «приспособлена» к использованию различных видов возобновляемых источников энергии: гидравлической, солнечной, ветровой, геотермальной и др. Это и относительно невысокая температура требуемого технологического тепла (40—70 градусов по Цельсию) и небольшой расход от систем централизованного энергоснабжения (отгонное животноводство, мелкие фермы, полевые станы, плантации, кормозаготовки и др.), цикличность потребления тепла в течение суток и сезона, что позволяет его аккумулировать и расходовать по мере необходимости и т. д.

Вместе с тем, несмотря на то, что большинство возобновляемых видов энергии является идеальным (за исключением некоторых термальных видов вод) с экологической точки зрения и практически неисчерпаемым, они до сих пор не используются в полной мере.

В чем же тут причина? Для разных видов энергии они разные. Но есть и общие. Начнем с того, что долгие годы этим видам энергии не уделялось соответствующего внимания. В результате незначительное существование оставалось. Кроме того, большие трудности вызывает зависимость солнечной энергии от погоды, времени суток и года. И, наконец, третий важный момент — высокая себестоимость тепла, получаемого на установках.

То же самое можно сказать и о ветровой и гидравлической энергии. Спрашивается: преодолели ли эти недостатки? И тут ос-

Решение этих вопросов позволит на 40—50 процентов снизить металлоемкость установок и с одного квадратного метра поверхности получить в два раза, а то и больше горячей воды.

Заслуживает внимания метод создания опытных хозяйств, в которых все объекты — производственные и непроизводственные — оснащены геотермальными. Одним из таких стало Телетское экспериментальное хозяйство-техникум. Здесь общая площадь солнечных коллекторов составляет 270 квадратных метров. Этими системами оснащены домиком, молочный цех, родильное отделение, телатник, контрольный коровник, ремонтные мастерские и гараж. На очереди оснащение геотермальными установками столовая, детсад, общежития техникума и т. д. За счет внедрения этих установок экономия электроэнергии составила около 140,000 киловатт-часов в год.

В институте разработаны технологические схемы использования термальных вод в некоторых производственных процессах сельского хозяйства. В частности, предложена технология применения термальной воды в парниках для выращивания рассады с последующим использованием ее для бальнеологических нужд.

В Зугдиди по разрабатываемой технологии на базе источника функционирует экспериментальный участок защиты лимонных насаждений от мороза мелкодисперсным разбрызгиванием термальных вод в открытом грунте. Здесь же испытывается технология обработки лимонных насаждений в защищенном грунте. В прошлом году геотермальный обогрев внедрен на 2,4 гектара лимонных насаждений в Киндзиском совхозе.

В перспективе геотермальные воды могут быть успешно использованы для горячего водоснабжения животноводческих ферм, суши и обработки сельскохозяйственных продуктов.

Широко разветвленная речная сеть средних и малых рек в сочетании с высокогорным рельефом является надежным источником получения дешевой электроэнергии в местах, отдаленных от централизованных источников, к которым экономически целесообразно подводить стационарные линии электропередачи. Это — пастбища, плантации, малые фермы, так как потребная мощность электростанций на них невелика. На таких объектах целесообразно использовать микро-ГЭС. К сожалению, до сих пор не организовано серийное производство комплекта такого оборудования. Надо полагать, что в 1989—90 годах мы его получим. Однако, не дожидаясь этого, в институте ведется работа по изучению возможности использования малых ГЭС на чайных планта-

циях, пастбищах для бытовых нужд, питания насосных оросительных систем и др. Весьма перспективным представляется использование в теплоснабжении систем в молочном животноводстве.

Вместе с тем эта и другие разработки института используются недостаточно, несмотря на то, что задания, полученные Госгорпромом республики по экономии топлива за счет использования возобновляемых источников энергии и «ветричных» энергоресурсов, весьма велики. К примеру, только в 1988—90 годах необходимо ввести в эксплуатацию около 160 тысяч квадратных метров солнечных коллекторов и обеспечить экономии 20 тысяч тонн условного топлива, а также 215 тысяч тонн за счет использования геотермальных вод.

Выполнение этого задания может оказаться под угрозой сврыва из-за недостаточного выделения централизованных капиталов вложений, отсутствия средств у самих хозяйств, а также заинтересованности, особенно при переходе их на новые условия хозяйствования. По-прежнему не заклю-

чаются прямые договоры с нашим институтом, хотя практически во все районы разосланы рекомендации по применению солнечной энергии в сельском хозяйстве. Расчеты, проведенные институтом, свидетельствуют, что только в животноводстве с целью нагрева воды для технологических и санитарно-гигиенических нужд необходимо затрачивать 50—60 миллионов киловатт-часов электроэнергии. За счет использования геотермальной энергии можно сократить эти расходы на 40—50 процентов, то есть на 25—30 миллионов киловатт-часов. Для производства такого количества тепла необходима площадь солнечных коллекторов около 40,000 квадратных метров.

Однако верно и то, что если внедрение геотермальной энергии будет происходить такими же темпами, как сейчас (1,500—2,000 квадратных метров в год), то лишь для обеспечения животноводства солнечной энергией потребуется 20—25 лет, а добыть птицеводство, перерабатывающие отрасли. Так что сегодняшние планы, без сомнения, следует скорректировать в сторону резкого увеличения внедрения установок.

Большую помощь в деле изготовления и внедрения геотермальных установок оказывает нам управление «Грузелиомонтаж». Однако выпускаемые ими проекты — сварные стальные коллекторы — уже устаревшая техника. Она не отвечает требованиям времени ни по металлоемкости, ни по продолжительности работы (3—4 года), ни по стоимости. Пора переходить на изготовленные алюминиевых (пластмассовых) солнечных коллекторов (сроки службы которых в 2—3 раза больше) с селективным покрытием. Следует применять антикоррозийные покрытия на основе эпоксидно-фенольных смол, современные виды теплоизоляционных материалов. Словом, качество изготовления должно давать гарантию работы без ремонта и замены установок не менее двух лет. Только выполнение этих требований делает отечественную продукцию геотермальной конкурентоспособной.

Вместе с тем для ускорения внедрения вышеперечисленных и других разработок необходимо при планировании строительства или реконструкции включать в проекты, где это возможно, установки и технологии, использующие возобновляемые источники энергии. Это поможет решению задачи в комплексе, поставив на службу народному хозяйству дешевые и экологически чистые виды возобновляемых источников энергии.

Амирхан СЕХИИШВИЛИ, директор Грузинского НИИ механизации и электрификации сельского хозяйства имени А.И.Кавкази.

Пульс планеты

МИР СОЧУВСТВУЕТ ЖЕРТВАМ ТРАГЕДИИ В АРМЕНИИ

Волна горячего сочувствия армянскому народу, переживающему страшную трагедию, всем советским людям, руководству Советского Союза прокатилась по всему миру. В эти дни газетные страницы, телевизионные экраны во всех

странах заполнены сообщениями о подробностях катастрофы в Закавказье. Во многих странах действуют общественные и правительственные центры, координирующие сбор денег и другую помощь пострадавшим. В Москву идет поток телеграмм с соболезнованиями, с предложениями помощи.

с огромным стихийным бедствием, постигшим Армянскую республику. В эти часы скорби и тревоги вы можете рассчитывать на нашу моральную поддержку и конкретную помощь.

ПОЛЬША

В Польше уже в первые дни постигшей Армению беды на специальный счет в банке поступили сотни миллионов злотых от отдельных граждан и трудовых коллективов. Из Варшавы в Ереван самолетами отправлены лекарства и медицинские принадлежности. На специальном заседании Экономического совета правительства ПНР принято решение форсировать оказание всех видов помощи населению Армении. Исполком Всесоюзного соглашения профессиональных союзов выступил с инициативой предоставить пострадавшим для их реабилитации тысячу мест в домах отдыха и санаториях Польши.

ЮГОСЛАВИЯ

В Черногории, столицу которой связывают с Ереваном узлы братства, сразу после первого сообщения о землетрясении развернулась работа по сбору средств в фонд пострадавшим. Исполнительное вече Скупщины югославского города Скопье (Македония), жители которого испытали на себе ужасы катастрофического землетрясения в 1963 году, приняло решение оказать неотложную помощь жителям Армении.

МОНГОЛИЯ

Близко к сердцу, как собственную беду восприняли в Монголии весть о тяжелой катастрофе в Армении. На специальном заседании ЦК компартии Монголии 25 лет назад. На открытии в банках городов Македонии счет «В помощь пострадавшим от землетрясения в Армении» непрерывно поступают денежные переводы от граждан, учреждений и общественных организаций.

МОНГОЛИЯ

Близко к сердцу, как собственную беду восприняли в Монголии весть о тяжелой катастрофе в Армении. На специальном заседании ЦК компартии Монголии 25 лет назад. На открытии в банках городов Македонии счет «В помощь пострадавшим от землетрясения в Армении» непрерывно поступают денежные переводы от граждан, учреждений и общественных организаций.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О награждении народного ансамбля песни и танца «Лиле» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. За долготелую плодотворную работу по изучению и популяризации грузинского музыкального фольклора награждать народный ансамбль песни и танца «Лиле» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. КВАРАЦХЕЛИЯ.

Присвоение почетных званий

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР за долготелую плодотворную работу в народном ансамбле песни и танца «Лиле», изучение и популяризацию грузинского музыкального фольклора присвоил почетные звания: «Народный артист Грузинской ССР»: Мешавелиани Джозеф Сандроевич — руководителем ансамбля. «Заслуженный работник культуры Грузинской ССР»: Бенделлиани Исидору Мишеловичу — солисту, Бенделлиани Мурману Антоновичу — хороводу, Гуава Геле Владимировичу — солисту, Омани Джемалу Евтишвили — солисту.

ПОЛЬША

В Польше уже в первые дни постигшей Армению беды на специальный счет в банке поступили сотни миллионов злотых от отдельных граждан и трудовых коллективов. Из Варшавы в Ереван самолетами отправлены лекарства и медицинские принадлежности. На специальном заседании Экономического совета правительства ПНР принято решение форсировать оказание всех видов помощи населению Армении. Исполком Всесоюзного соглашения профессиональных союзов выступил с инициативой предоставить пострадавшим для их реабилитации тысячу мест в домах отдыха и санаториях Польши.

ЮГОСЛАВИЯ

В Черногории, столицу которой связывают с Ереваном узлы братства, сразу после первого сообщения о землетрясении развернулась работа по сбору средств в фонд пострадавшим. Исполнительное вече Скупщины югославского города Скопье (Македония), жители которого испытали на себе ужасы катастрофического землетрясения в 1963 году, приняло решение оказать неотложную помощь жителям Армении.

МОНГОЛИЯ

Близко к сердцу, как собственную беду восприняли в Монголии весть о тяжелой катастрофе в Армении. На специальном заседании ЦК компартии Монголии 25 лет назад. На открытии в банках городов Македонии счет «В помощь пострадавшим от землетрясения в Армении» непрерывно поступают денежные переводы от граждан, учреждений и общественных организаций.

МОНГОЛИЯ

Близко к сердцу, как собственную беду восприняли в Монголии весть о тяжелой катастрофе в Армении. На специальном заседании ЦК компартии Монголии 25 лет назад. На открытии в банках городов Македонии счет «В помощь пострадавшим от землетрясения в Армении» непрерывно поступают денежные переводы от граждан, учреждений и общественных организаций.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О награждении народного ансамбля песни и танца «Лиле» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. За долготелую плодотворную работу по изучению и популяризации грузинского музыкального фольклора награждать народный ансамбль песни и танца «Лиле» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. КВАРАЦХЕЛИЯ.

Присвоение почетных званий

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР за долготелую плодотворную работу в народном ансамбле песни и танца «Лиле», изучение и популяризацию грузинского музыкального фольклора присвоил почетные звания: «Народный артист Грузинской ССР»: Мешавелиани Джозеф Сандроевич — руководителем ансамбля. «Заслуженный работник культуры Грузинской ССР»: Бенделлиани Исидору Мишеловичу — солисту, Бенделлиани Мурману Антоновичу — хороводу, Гуава Геле Владимировичу — солисту, Омани Джемалу Евтишвили — солисту.

ФИНЛЯДИЯ

Правительство Финляндии приняло решение оказать помощь жителям Армении. На эти цели выделяется два миллиона марок. В стране открыт также ряд банковских счетов для добровольных пожертвований граждан, желающих оказать помощь армянскому народу. Президент Финляндии Мауно Койвисто от имени финского народа направил телеграмму М. С. Горбачеву с выражением глубокого соболезнования по поводу землетрясения в Армении. В ней подчеркивается, что весь мир скорбит по поводу трагических потерь, вызванных стихийным бедствием.

ИТАЛИЯ

Председатель Совета Министров Италии Чиринко де Мита в своей телеграмме М. С. Горбачеву пишет: «Хочу выразить персонально Вам и дружественному советскому народу мою солидарность, а также солидарность итальянского правительства в связи с катастрофой в Армении».

ИНФОРМИРУЕТ ОБЪЕКТИВ



Этот снимок сделан в цехе завода запояминающих устройств в болгарском городе Пловдиве. Продукция предприятия широко известна в странах — членах СЭВ. Народная Болгария активно участвует в реализации комплексной программы научно-технического прогресса стран — членов СЭВ до 2000 года. Она специализируется на производстве электронно-вычислительной техники, робототехники, приборостроения. С каждым годом увеличивается экспорт болгарских ЭВМ, процессоров, запояминающих устройств.

РАБОЧИЙ КОНТРОЛЬ ЗА ФАСАДОМ БУМАЖНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Два месяца прошло со дня принятия ВЦСПС постановления об усилении рабочего контроля профсоюзом за сферой торговли и обслуживания. Не в словах, а в деле смогли убедиться в его действительности трудовые коллективы многих предприятий республики. На тысячах рублей возвращены покупателям припрятанные товары и продукты в Тбилиси, Сухуми, Зестафони, Ванносе, Цхинвали, Хашури... Больше, что дело не кончается лишь констатацией фактов нарушений, а влечет за собой вполне определенную реакцию. Республиканские комитеты профсоюзов, профкомы предприятий принимают конкретные решения. По их предложению освобождены от занимаемых должностей некоторые нечестные работники прилавка, материалы ряда проверок переданы в следственные органы. Сегодня речь пойдет о фактах, когда рабочий контроль не действует на местах. Видимо, кое-где считают, что проверкой можно заменить кампанийкой видимость дела, ограничиться «бумажными мероприятиями». Так, к примеру, складывается ситуация в Ванском районе. Утвержден состав рабочей группы, назначен план мероприятий, а вот реальной работы не видно. Ни в одном из объектов, расписанных в плане, не вывешены списки рабочих контролеров, телефоны профкома закрепленного предприятия. Не встретит в магазинах, столовых и самих контролеров. Что же удивляет, что те, кому надлежит осуществлять контроль, знают о его целях и задачах лишь в общих чертах, без практической приложности. А те, чью работу надлежит контролировать, надеются спокойно лавировать, утравливая время, не утруждая себя особыми хлопотами. Вот только один пример. По результатам проверки, проведенной оперативной группой

ИСПАНИЯ

Совет Министров Испании на состоявшемся заседании принял решение оказать материальную помощь пострадавшим в Армении, сообщает Главное управление дипломатической информации Министерства иностранных дел. Испанское правительство направляет пледы, палатки, медикаменты на общую сумму 16 млн. песет.

ИТАЛИЯ

Председатель правительства Испании Фелипе Гонсалес послал Н. И. Рыжкову телеграмму, в которой выразил глубокие соболезнования в связи с трагическими последствиями землетрясения в Армении. Получена также телеграмма от короля Испании Хуана Карлоса I.

РАБОЧИЙ КОНТРОЛЬ ЗА ФАСАДОМ БУМАЖНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Два месяца прошло со дня принятия ВЦСПС постановления об усилении рабочего контроля профсоюзом за сферой торговли и обслуживания. Не в словах, а в деле смогли убедиться в его действительности трудовые коллективы многих предприятий республики. На тысячах рублей возвращены покупателям припрятанные товары и продукты в Тбилиси, Сухуми, Зестафони, Ванносе, Цхинвали, Хашури... Больше, что дело не кончается лишь констатацией фактов нарушений, а влечет за собой вполне определенную реакцию. Республиканские комитеты профсоюзов, профкомы предприятий принимают конкретные решения. По их предложению освобождены от занимаемых должностей некоторые нечестные работники прилавка, материалы ряда проверок переданы в следственные органы. Сегодня речь пойдет о фактах, когда рабочий контроль не действует на местах. Видимо, кое-где считают, что проверкой можно заменить кампанийкой видимость дела, ограничиться «бумажными мероприятиями». Так, к примеру, складывается ситуация в Ванском районе. Утвержден состав рабочей группы, назначен план мероприятий, а вот реальной работы не видно. Ни в одном из объектов, расписанных в плане, не вывешены списки рабочих контролеров, телефоны профкома закрепленного предприятия. Не встретит в магазинах, столовых и самих контролеров. Что же удивляет, что те, кому надлежит осуществлять контроль, знают о его целях и задачах лишь в общих чертах, без практической приложности. А те, чью работу надлежит контролировать, надеются спокойно лавировать, утравливая время, не утруждая себя особыми хлопотами. Вот только один пример. По результатам проверки, проведенной оперативной группой

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

Контакты, сотрудничество. Завершилось совещание

В Кобулеті завершилось совещание экспертов центральных банков и сберегательных касс стран — членов СЭВ и председателей фирм Франции и США.

Участники совещания утвердили единую для социалистических стран концепцию создания комплексной автоматизированной системы безличных расчетов населения. Для оплаты товаров и услуг за рубежом наиболее распространены чеки и различные виды пластиковых карточек, — сказал корреспонденту ГРУЗИНФОРМ заместитель председателя Правления Сберегательного банка СССР Юрий Оприко. — Это очень удобно. Создание принципиально новой электронной системы банковского обслуживания населения избавит нас от многих проблем. Ускоряется процесс денежного обращения, повышается качество и расширяется номенклатура предоставляемых услуг населению, обеспечивается безопасность личных денежных средств.

В ходе совещания были заслушаны доклады экспертов из Болгарии, Венгрии, Польши, Румынии, СССР, Чехословакии, а также представителей ведущих фирм Франции и США в области банковской деятельности. Французские фирмы «Арис», «Сибэр», «Электроник Серж Дассо» и «ИН-2» продемонстрировали привезенную ими технику. Были показаны слайды, рассказывающие о достижениях американской фирмы «Юнисис».

На совещании обсуждался вопрос о возможности создания совместных с зарубежными фирмами предприятий по выпуску специализированных средств вычислительной техники и другого оборудования для комплексной автоматизированной системы безличных расчетов.

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

В полете «Экран»

В соответствии с программой дальнейшего развития систем телевизионного вещания с использованием искусственных спутников Земли 10 декабря 1988 года в Советском Союзе осуществлен запуск очередного спутника телевизионного вещания «Экран» с бортовой ретрансляционной аппаратурой, обеспечивающей в дециметровом диапазоне волн передачу программ Центрального телевидения на сеть приемоных устройств коллективного пользования. Установленная на спутнике «Экран» аппаратура работает нормально. Командно-измерительный комплекс осуществляет управление спутником. Эксплуатация телевизионной аппаратуры спутника будет проводиться в соответствии с намеченной программой.

Газета выступила. Что сделать? 16.12.1988

В дома приходит тепло

Факты неудовлетворительного состояния отопительных систем и дорог в жилом массиве Кутайского автозавода, названные в статье «И опять зима — неожиданность», опубликованной в «Заре Востока» 22 сентября 1988 года, соответствуют действительности.

Руководством завода в период подготовки к зимнему сезону 1988—1989 гг. были приняты действенные меры по улучшению состояния теплотрасс на территории поселка. Осуществлена надежная разводка распределительных магистралей теплотрассы с соответствующим проведением работ по их теплоизоляции.

В период строительства завода не было учтено достаточное развитие коммунальных объектов поселка. В результате сегодня принимаются экстренные меры по улучшению состояния канализационных систем и лифтовых. Так, разработана проектная документация по удалению поверхностных стоков с территории поселка, реализация которого включена в план на 1989 год. На данном этапе откачка вод из подвальных помещений производится по мере необходимости.

В течение последних двух месяцев были проведены работы по восстановлению старых и устройству новых покрытий улиц Букии и Правды. Руководством завода приняты меры для улучшения теплообеспечения поселка с заводской ТЭЦ.

Работы по улучшению состояния жилых зданий, систем тепло- и водоснабжения поселка продолжаются.

В ОКРЕЩИДЗЕ, председатель исполкома Кутайского городского Совета народных депутатов.

Исполком Ахалкальского городского Совета народных депутатов сообщает, что факты, приведенные в статье «И опять зима — неожиданность» от 22 сентября 1988 года, соответствуют действительности.

Горисполкомом, совместно с постоянной комиссией по жилищно-коммунальному хозяйству и благоустройству на местах: в универсаме и торговом центре Ахалкальского райпотребсоюза, а также в филиале Тбилисского областного производственного объединения «Исан» был изучен ход работ по подготовке к зимнему отопительному периоду, в частности, ремонту тепловых сетей и котельных.

Проверка показала, что в настоящее время эти работы на объектах райпотребсоюза ведутся ускоренными темпами. Ахалкальский филиал ПОО «Исан» имеет действующую отопление электрообогревом. В настоящее время здесь решается вопрос перехода на водяное отопление. Большая часть работ уже проделана.

Б. ЗЕДЕНИДЗЕ, председатель исполкома Ахалкальского городского Совета народных депутатов.

Положение выправляется

Исполком Ахметского районного Совета народных депутатов полностью признает критику, высказанную в корреспонденции «Мастак обзудат». А дело, опубликованное в «Заре Востока» 21 августа этого года. Факты безответственного отношения руководства сельхозвета села Ожо и дирекции виноградарского совхоза этого же села и вопросам обеспечения нормальных социальных условий жизни трудящихся подтвердились. В селе не работает банк, неисправна радиосеть, работа Дома культуры не отвечает предъявляемым требованиям.

Исполком Ахметского районного Совета народных депутатов наметил ряд мер для исправления создавшегося положения. Составлена смета на проведение капремонта банка. По поводу радиосети сообщаем, что она была повреждена во время проводимого капитального ремонта электропроводки работниками межрайонного предприятия коммунального хозяйства. Им же поручено устранить повреждения.

Проверкой установлено, что сельский Дом культуры расположен в старом помещении, на ремонт которого требуются большие затраты, а материально-техническая база, которой он располагает, не отвечает необходимым требованиям. Исходя из вышеизложенного, дирекция совхоза совместно с руководством района приняла решение о строительстве нового Дома культуры в селе.

В настоящее время активизирована работа по физическому воспитанию сельской молодежи, которую ведет методист по физкультуре совхоза Д. Купрашвили. Уже проведен ряд спортивных соревнований на местном стадионе. Намечено организовать спортивные кружки разных направлений с целью вовлечь в занятия физкультурой и спортом по возможности большую часть молодежи.

Исполком Ахметского районного Совета народных депутатов, сельсовет и дирекция совхоза села Ожо делают все необходимое для того, чтобы социальные и бытовые нужды трудящихся были полностью удовлетворены.

В больнице будет порядок

Сообщаем, что факты, приведенные в статье «Послесловие к выборам», опубликованной в газете «Заря Востока» 26 октября 1988 года, соответствуют действительности.

По результатам комплексной проверки деятельности Доромной клинической больницы имени проф. Н. С. Кахiani в мае этого года разработаны, утверждены руководством службы и одобрены на заседании медсовета план конкретных мероприятий по устранению недостатков. Приказом по врачам больницы, допустившим серьезные нарушения, привлечены и строгой дисциплинарной ответственности, некоторые из них в настоящее время освобождены от занимаемой должности. На серьезные недостатки в организации медицинской помощи больным, безхозяйственность и отсутствие должного контроля вышнему главному врачу больницы Д. Карумидзе неоднократно указывалось и ранее. Вследствие за игнорирование указаний службы и допущение аналогичных нарушений в работе ему объявлен строгий выговор. Это было учтено при увольнении Д. Карумидзе по собственному желанию 13 мая 1988 года.

Службой принимаются меры и оказывается практическая помощь вновь избранному главному врачу в наведении надлежащего порядка в работе больницы. Пересмотрены функциональные обязанности руководящего состава больницы. Назначены новые главный инженер и заведующий приемным отделением. Приведена в соответствие с утвержденным положением работа приемного отделения. Созданы необходимые условия для хранения истории болезни. Упорядочен контроль за сроками обследования и лечения больных. Наложены учет, хранение и выдача наркотических средств. Для осуществления поседневногo контроля за питанием больных приказом по больнице создана комиссия общественного контроля, организованно проведение семинаров с медицинским составом по лечебному питанию.

В настоящее время комиссией службы с привлечением отраслевых специалистов управления дороги совместно с Комитетом народного контроля Ленинского района г. Тбилиси завершается проверка хода выполнения плана мероприятий по устранению недостатков в работе больницы. Проводится также документальная реакция финансово-хозяйственной деятельности. Результаты проверки будут рассмотрены на совместном заседании медицинского совета Врачебно-санитарной службы и Комитета народного контроля Ленинского района.

Одновременно сообщаем, что руководство службы обязало главных врачей широко обсудить статью «Послесловие к выборам» в общих собраниях трудовых коллективов всех медицинских учреждений Закавказской магистрали и сделать соответствующие выводы о том, чтобы не допустить аналогичные недостатки.

Б. БАРСУКОВ, заместитель начальника Закавказской железной дороги.

К П «Заря Востока» В. АРМЕНИИ

СПИТАК: ДЕНЬ ЧЕТВЕРТЫЙ

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ ЯЗЫК — ДРУГ НАШ

ОБЪЯВЛЕНИЯ

В Спитак мы ехали через Богдановку. Районный центр в эти дни напоминает огромный эвакуационный пункт...

Проезжаем мимо вертолетной площадки. Останаваемся, увидев подлетающий вертолет. Первым выходит Председатель Совета Министров Грузинской ССР О. Черкезия.

— Отар Евтихийевич, где работают наши специалисты? Создан ли штаб по координации действий?

— В основном наши ведут спасательные работы в Спитаке. Но и в Ленинкане, Кировякене, Степанаване они тоже действуют. В Спитаке находится министр автомобильного транспорта и дорог Александр Глурджидзе.

Едем в Спитак. Вокруг все в руинах. Окрестные села тоже. Страшная сила сыпала их, сыпала горные вершины, глыбы с которых свалились на трассу.

Вокруг словно мертвая зона. Людей мало. В основном все эвакуированы.

Страшное зрелище являет собой Спитак. Наши читатели, наверное, видели телепередачу, видели все драматичные кадры.

Первыми на помощь жителям этого города пришли люди и техника из Грузии.

— Мы прибыли в Спитак 8 декабря, в 2 часа ночи, — рассказывает заместитель начальника штаба гражданской обороны республики Мурман Гонгадзе.

— Вместе с военными приехали машины «Скорой помощи», самосвалы, автобусы для эвакуации раненых, мобильный узел связи.

Сразу же приступили к спасательным работам. Это — единственное, что здесь было необходимо. У меня создалось впечатление, что стонала земля.

Начали разбирать завалы на элеваторе. Сразу же подбросили технику. Спасли несколько человек. Затем с помощью машин с людьми начали операцию в СПТУ № 90, школе милиции.

День и ночь ведутся спасательные работы. Жерта очень много. Остатки людей отозвонили на стадион. Техника и люди все прибывают и прибывают.

— На склоне горы, недалеко от Спитака, разбит ныне небольшой городок. Его спитакцы и жители окрестных сел называют «городом жизни».

— Тут такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Второй день здесь, — говорит студент ГПИ Давид Пшавелашвили. — Выполняем свой долг. Все приехавшие — добровольцы.

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— О многом еще можно было бы рассказать. Но, к сожалению, едва смогли выйти на связь — и то с помощью зонных связистов: капитана Юрия Селюнина, прапорщика Ивана Явченко, радистов Володи Тельникова и Саша Пеллеванцева.

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».



продукты. К примеру, председатель ЦК ЛКСМ Грузии Джемал Маргвеладзе вообще узнал трудно. Он попросил перенести нашу встречу на поздний вечер — много дел. Разговорившем с двумя студентами.

— Второй день здесь, — говорит студент ГПИ Давид Пшавелашвили. — Выполняем свой долг. Все приехавшие — добровольцы.

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Второй день здесь, — говорит студент ГПИ Давид Пшавелашвили. — Выполняем свой долг. Все приехавшие — добровольцы.

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

— Вот такое творится, — включаете в беседу студент сельхозинститута Ханча Харшиладзе, — трудно даже спасательными работами назвать — доставляем трупы. Правда, сегодня спасли четверых...

В издательстве Тбилиского государственного университета вышел в свет «Самоучитель грузинского языка» [элементарный курс]. Автор его — доктор филологических наук, профессор ТГУ Георгий Цибахашивили.

Эта небольшая книга давно привлекала внимание желающих изучить грузинский язык. Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

Их оказалось так много, что книга, переизданная ныне в шестой раз с общим тиражом почти в 600 тысяч экземпляров, все еще не может удовлетворить спрос.

«КТО, ЕСЛИ НЕ МЫ...»

Беда пришла на армянскую землю. Отовсюду идет помощь. И в первую очередь — от медиков. В печати уже сообщалось о слаженной, четкой организованной работе грузинских медиков.

Больные стали поступать сразу же — восьмого декабря. Большинство из них доставляли родственники, знакомые, те, кто пришли на помощь первыми.

Вне графика и обычного режима работали все машины «Скорой помощи», — говорит главный врач Научно-исследовательского клинико-экспериментального центра травматологии и ортопедии Георгий Землицкий.

— Состояние больных, безусловно, тяжелейшее, ушибы, переломы, синдром сдавления, шок. Всего мы приняли около тридцати человек. Делаем все возможное...

Пострадавшую М., тридцативосьмилетнюю медсестру из Спитака, привезли к нам родственники. Врачи не отходят от больной. У нее тяжелые переломы с осложнениями, сильная психическая травма.

Лечение мы проводим с применением всех современных методов, которыми располагает центр.

Свои силы, знания, опыт и, что важно, чуткость, заботу и внимание отдают больной невропатолог Нина Кулошвили, ее лечащий врач Малха Харатишвили, координирует работу специалистов заведующий отделением кандидат медицинских наук Джамал Гогоуадзе.

Больной сейчас крайне необходимы внимание и спокойная, доброжелательная обстановка. Это тоже эффективное лекарство, особенно когда речь идет о той трагедии, которая постигла этих людей.

Хочу также отметить и группу наших врачей, которые одними из первых выехали в зону бедствия — в Спитак. В час ночи они уже были там и в течение первых двух суток оказали помощь 683 пострадавшим.

Двое суток напряженной работы нашей группы — это десятки спасенных жизней. Персонал центра круглосуточно дежурит. Вечер утом наш врач выехали в Армению. Кто же, если не мы, первыми придет на помощь.

За последние три дня в Республиканскую клиническую больницу им. Н. Кипшидзе поступило двадцать шесть больных. Четверо находятся в реанимации, пять — в от-

делении искусственной почки. — Двадцативосьмилетний И. Арестас Галстян из Ленинкана поступил к нам лишь девятого декабря, — говорит главный врач больницы, кандидат медицинских наук, заслуженный врач республики Аназор Джорбенадзе. — Состояние крайне тяжелое — меры надо было принимать экстренные.

В отделении искусственной почки, которым заведует Мераб Сутидзе, провели в кратчайшие сроки все необходимые мероприятия. Гемодиализ, гемосорбция, использование барокамеры, быстродействующие, эффективные препараты, хирургическая помощь врача-хирурга Элгуджи Гонгадзе, четкая работа всего коллектива отделения решили исход борьбы за жизнь этого паренка.

Он будет жить, опасность миновала. Два дня не покидали палаты врачи, медсестры, технический персонал. Трудным оказалось положение Екатерины Егиян, двадцатидевятилетней матери двоих детей из Ленинкана.

Политравмы, множество переломов, притом открытых, осложняли состояние больной. Консультирующий у нас академик — Отар Гудушаури, доцент Джамал Гогоуадзе, заведующий отделением, кандидат медицинских наук Отар Глonti, лечащий врач Нина Кобахидзе, можно сказать, сделали невозможное. Окончательный вывод таков — нет угрозы смерти, беда отступила. Борьба за жизни продолжается...

Записала Инна БУСУРАШВИЛИ.

В фонд помощи перечислили:

- Грузинский республиканский совет по туризму и экскурсиям — 50 тысяч рублей. Тбилисская международная телефонная станция — 7 тысяч рублей. Управление розничной торговли Министерства торговли Грузинской ССР — 5 тысяч рублей. Кооператив «Аниси» — 3 тысячи рублей. Научно-исследовательский клиник — 5 тысяч рублей.

периментальный центр травматологии и ортопедии — 8 тысяч рублей. Производственное объединение «Тбиликонтинтер» — 10 тысяч рублей. Кооператив «Муза» — 3 тысячи рублей. Всесоюзный научно-исследовательский проект — конструкторский институт технологии электро машин и малой мощности «ВНИИТЕМА» — 50 тысяч рублей. Кооператив «Групи» — 3 тысячи рублей.



В Грузии не утихает скорбь о трагедии в Армении, болью отозвавшаяся в сердцах всего населения республики. Сегодня в Тбилиси прибыли семьи, оставшиеся без крова. Их разместили на турбазе «Дигоми». Для армянских братьев подготовлены благоустроенные номера на 300 человек. На сцене как Жорик Аюпьян и Алик Амеян сразу освоились с новым местительством; первый обед в турбазе «Дигоми».

Фото Г. Кикавадзе. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

Вот так, к примеру, пишет профессор из Москвы Александр Дубров, который с помощью «Самоучителя» Г. Цибахашивили заговорил по-грузински: «Спасибо за инициативу — издание «Самоучителя».

Разбился югославский самолет

В ночь на 12 декабря при полете к Еревану разбился югославский военно-транспортный самолет с грузом помощи пострадавшим от землетрясения в Армении. Экипаж из семи человек погиб.

Самолет вылетел из Скопье и летел по международной трассе Болгария — Турция — СССР, сообщил на брифинге в МИД СССР первый заместитель министра гражданской авиации СССР Б. Е. Панюков.

В районе аэродрома метеоусловия были нормальными. Диспетчерская связь с самолетом поддерживалась на английском языке. Она неожиданно прервалась при заходе экипажа на посадку. Самолет упал и взорвался в 12—13 километрах от аэродрома.

Для расследования причин катастрофы создана комиссия.

Турнирная орбита. Шахматы. В мексиканском городе Меселан стартовал финальный турнир первого чемпионата мира по активным шахматам. После четырех туров одним из лидеров соревнований является Анатолий Карпов, у которого 3,5 очка. Три очка набрала Майя Чибурданидзе. Столько же — у пяти советских шахматистов.

Футбол. Проведены очередные отборочные матчи чемпионата мира. На Мальте сборная этой страны принимала команду Венгрии. Матч завершился ничью — 2:2. В Белграде югославские футболисты уверенно переиграли сборную Кипра — 4:0.

Теннис. Советские теннисисты заняли второе место в розыгрыше Кубка федерации, проводимого в Мельбурне. В финале они уступили сборной Чехословакии — 1:2.

ВЕДЕТСЯ СЛЕДСТВИЕ

В последние дни многих интересует, какие меры приняты в отношении группы лиц, предпринявших 3 и 4 декабря в ряде городов республики, в частности г. Кутаиси, противоправные действия, повлекшие за собой нарушения общественного порядка, сбой в ритмичной работе транспорта.

Как сообщает прокуратура г. Кутаиси, против отдельных участников этих акций возбуждено уголовное дело.

Установлено, что около 50 молодых людей, отправившись поездом из Тбилиси в Сухуми, утром 3 декабря сошли в районе Зестафони и автобусом направились в Зугдиди.

Здесь перед зданием автовокзала они устроили сидячую демонстрацию, чем вызвали остановку транспортного движения и нарушение общественного порядка. Затем продолжили движение в сторону Сухуми. В районе Рухи вновь перекрыли движение на основной автомагистрали, связывающей районы Западной Грузии.

Работники правоохранительных органов неоднократно предупреждали их о противоправности подобных действий.

Утром 4 декабря та же группа направилась автобусом в Кутаиси. В связи с тем, что состоявшийся в городе накануне санционированный митинг из-за участия в нем прибывшей из Тбилиси группы лиц фактически был сорван и имели место многочисленные нарушения общественного порядка, представители компетентных органов города, стараясь предотвратить повторение подобного, попытались развести молодых людей, призвали соблюдать порядок и продолжить движение в сторону Тбилиси.

Однако призыв к порядку услышан не был. Пассажиры автобуса вновь устроили сидячую демонстрацию на проезжей части, в результате чего движение на несколько часов было полностью парализовано, что вызвало справедливое возмущение водителей и пассажиров.

Так как демонстранты категорически отказались прекратить незаконную акцию, представители правоохранительных органов вынуждены были пресечь противоправные действия для восстановления нормального движения транспорта.

Задержаны активные участники этих акций. Это — Георгий Михайлович Кулумбашвили, 1949 г. рождения, беспартийный, со средним образованием, женат, сторож Тбилисского депо — ясли. В прошлом был четырехжды судим за кражу, грабёж, угон автотранспортных средств и нарушение правил административного надзора. Гия Гивенишвили Кемалидзе, 35 лет, худощавый архаического типа лица грузин; Тенгиз Элгуджаваши Ордоникидзе, 31 года, врач Тбилисского онкологического центра; Сосо Васильевич Мамалвадзе, 34 лет, пастырь Кашветской церкви, работник кооператива «Статор».

Следствие продолжается. Окончательное слово скажет суд.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ЦКРО «РАДИОТЕХНИКА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ

«Русь-207-стерео» — каскастный односторонний встроенный электронный микрофон. Обеспечивает запись и воспроизведение моно- и стереозвучных и речевых программ. Трёхдекадный счётчик с устройством «Память» позволяет вам быстро найти необходимые записи и определить расход ленты. Магнитофон работает не только от батареек — дома его можно включить в сеть при помощи встроенного выпрямителя. Цена — 265 руб.

«Весна-309» — каскастный монофонический, компактный, недорогой, удобный в обращении. Имеет трёхдекадный счётчик расхода ленты, что позволяет быстро найти необходимые записи музыкальных и речевых программ. Предусмотрена возможность использования магнитных лент двух типов. Вес магнитофона — 3,3 кг. Цена — 172 руб.

«Весна-207-стерео» — каскастный магнитофон второго класса. Обеспечивает стерео- и монофонические записи музыкальных и речевых программ. Счётчик расхода ленты с устройством «Память» позволяет быстро найти записи или определить расход магнитной ленты. Цена — 265 руб.

Грузинское рекламное агентство.

13 декабря

ТБ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 12.30 — Грузинский документальный телефильм «От шести до десяти». 13.00 — В подполье. 13.45 — Для абитурантов. 14.15 — Документальный телефильм «Камаюба». 14.25 — История Грузии и грузинский телефильм. Премьера грузинского телефильма «Джугоса, шагавшая через века» (М). 15.25 — Телекурс. Грузинский язык. 15.55 — Информационный выпуск (на русском языке). 16.05 — Международный дневник (повтор). 16.40 — Изучим английский язык. 17.10 — Документальный телефильм «Дороги наших детей» (первый показ). 17.40 — «Волшебный экран». 17.55 — Для вас, малыши! 18.30 — Объявления. 18.40 — Страницы истории. 19.15 — Фестиваль камерной музыки «Ночные серенады». 20.00 — Моабте. 20.35 — Время, окружающая среда и мы. Под одним небом. 21.25 — Звезда народного контроля. 22.00 — Время. 22.40 — Проектор перестройки (М). 22.50 — Веками храня...

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 18.25 — Документальный телефильм «После трагедии». 18.35 — Для школьников. Обществоведение. 19.25 — Программа мультифильмов. 20.00 — Моабте. 20.35 — Для школьников. Биология. 21.20 — Короткометражный художественный телефильм «Пассажиры».

Москва

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30 — «120 минут». 9.35 — «Воспитание». 10.35 — «Делая с нами дело, как мы, делаем лучше нас». 11.35, 16.30, 17.35 — Новости. 11.45 — «Джен 58Р». Художественный фильм. 2-я серия. 16.40 — «Эх, гуляла казачка». Концерт. 17.05 — Сельские горизонты. Премьера телефильмов. 18.00 — Премьера художественного фильма для детей «Шесть снежных дней». 19.10 — Минуты поэзии. 19.15 — «Играй, гармонь!» В перерыве (01.05) — Сегодня в мире. 21.05 — «Джен 58Р». Художественный фильм. 2-я серия. 22.00 — Время. 22.40 — Проектор перестройки. 22.50 — Действующие лица. Проблемы испытательных учреждений. 23.50 — Сегодня в мире. 24.00 — Баскетбол. Кубок обладателей кубков. Мужчины: «Циболья» (Югославия) — «Жальгирис» (Каунас).

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30 — «120 минут». 9.35 — «Воспитание». 10.35 — «Делая с нами дело, как мы, делаем лучше нас». 11.35, 16.30, 17.35 — Новости. 11.45 — «Джен 58Р». Художественный фильм. 2-я серия. 16.40 — «Эх, гуляла казачка». Концерт. 17.05 — Сельские горизонты. Премьера телефильмов. 18.00 — Премьера художественного фильма для детей «Шесть снежных дней». 19.10 — Минуты поэзии. 19.15 — «Играй, гармонь!» В перерыве (01.05) — Сегодня в мире. 21.05 — «Джен 58Р». Художественный фильм. 2-я серия. 22.00 — Время. 22.40 — Проектор перестройки. 22.50 — Действующие лица. Проблемы испытательных учреждений. 23.50 — Сегодня в мире. 24.00 — Баскетбол. Кубок обладателей кубков. Мужчины: «Циболья» (Югославия) — «Жальгирис» (Каунас).

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30 — «120 минут». 9.35 — «Воспитание». 10.35 — «Делая с нами дело, как мы, делаем лучше нас». 11.35, 16.30, 17.35 — Новости. 11.45 — «Джен 58Р». Художественный фильм. 2-я серия. 16.40 — «Эх, гуляла казачка». Концерт. 17.05 — Сельские горизонты. Премьера телефильмов. 18.00 — Премьера художественного фильма для детей «Шесть снежных дней». 19.10 — Минуты поэзии. 19.15 — «Играй, гармонь!» В перерыве (01.05) — Сегодня в мире. 21.05 — «Джен 58Р». Художественный фильм. 2-я серия. 22.00 — Время. 22.40 — Проектор перестройки. 22.50 — Действующие лица. Проблемы испытательных учреждений. 23.50 — Сегодня в мире. 24.00 — Баскетбол. Кубок обладателей кубков. Мужчины: «Циболья» (Югославия) — «Жальгирис» (Каунас).

ПО П